

EN EXCLU : LES INÉDITS TV

DRAGON BALL Z

**DBZ, L'ENCYCLOPÉDIE
DES COUPS SPÉCIAUX**

UN SUPER POSTER

**+ DES FICHES
PERSONNAGES**

**SUPER-GUERRIERS
LA TRANSFORMATION
DU SIÈCLE**



N°2

79^F



Dragon Ball Z est édité par AB DISQUES VIDÉO, S.A. au capital de 1 412 600 FF, 43-45 avenue Kléber, 75016 PARIS.

RCS Paris B 352 51 62 72 (89B15901)

Représentant légal : Jean-Michel Fava

Principaux associés : Claude Berda, Jean-Luc Azoulay, Denis Bortot

Directeur de la publication : Jean-Michel Fava

Responsable de la rédaction : Frédéric Winkler

Responsable de l'édition : Géraldine Couturaud

Assistante à la rédaction : Alexandra Meslay

Conception : ABCéDé

Direction artistique et maquette : Les Quatre Lunes - Christian Blondel, Alain Chamarre

Rédaction : Lockeed et Paul-Alain Guenneguez

Illustrations : Bird Studio / Shueisha / Toei Animation Co Ltd

Crédits photographiques : Fred Champi, Thierry Hazan

Remerciements : Jean-Pierre Abscheidt, Patrick Lambert

Imprimeur : Cache et Fils - 62610 Balinghem.

Dépôt légal : en cours.

N° ISSN : en cours.

Dragon Ball Z se compose d'un fascicule (13,70 FF), de deux cassettes vidéo (32,65 FF chacune) qui ne peuvent être vendus séparément.

Toute reproduction de textes, photos, dessins ou logos publiés dans ce numéro, est rigoureusement interdite.

© 1997 AB DISQUES VIDÉO

Illustrations : © Bird Studio / Shueisha / Toei Animation Co Ltd.

Service des Ventes : PROMÉVENTE, Madame Bellevrat, 01 41 34 95 87

Service Clients Abonnements : 01 60 56 60 56

LE SOMMAIRE

SAGA

3

LA SAGA DE DBZ

VÉGÉTA ET FREEZER

LES SUPER-GUERRIERS

LE SCOUTER

6

DRAGON BALL ET LES MONSTRES

LE BERSERK

UNIVERS

7

FANS DE DBZ

UNE LEÇON DE COURAGE

COUPS SPÉCIAUX

8

LES ARTS MARTIAUX

LE KAMEHAMEHA

ORIGINES

MODE D'EMPLOI

INCROYABLE MAIS VRAI

10-11

LE POSTER

COUPS SPÉCIAUX

12

LES ARTS MARTIAUX

LE COUP DE PIED

TECHNIQUE DU YOKO GERI

HÉROS

14

LES HÉROS DE DBZ

LES DRAGONS SACRÉS

FREEZER ET SES MERCENAIRES

LES PERSONNAGES INÉDITS À LA TV

INÉDITS

16

LES ÉPISODES TV INÉDITS

PROCHAINE VICTIME : LA TERRE

LA TRAGÉDIE CONTINUE

LA MENACE QUI PÈSE SUR L'AUTRE MONDE





VEGETA ET FREEZER

les protagonistes de tes K7 vidéo



Après 150 épisodes TV, **DRAGON BALL** s'achève en happy end, avec la victoire de Son Goku contre Satan Petit Cœur et surtout avec... un beau mariage ! Pourtant, la saga ne fait que commencer : on rajoute un Z à **DRAGON BALL**, et c'est reparti pour plusieurs centaines d'épisodes ! **DBZ** se divise en trois parties :

- 1/ Le combat contre Vegeta, puis contre son "maître", Freezer.
- 2/ Le combat contre les cyborgs du docteur Gero, et surtout contre Cell.
- 3/ Le combat contre Boo.

LE COMBAT CONTRE VEGETA ET FREEZER

Dragon Ball Z reprend l'histoire de Son Goku cinq ans après la fin de **DRAGON BALL** : nous le retrouvons au sein de sa famille, heureux père d'un mignon bout de chou appelé Son Gohan (en souvenir du grand-père adoptif de Son Goku). Malheureusement, Son Gohan est plus peureux qu'un lapin. Il ne veut pas se battre.

Sa mère le destine d'ailleurs à une grande carrière d'avocat ou de médecin. Elle l'enchaîne à ses devoirs de classe et lui interdit de s'entraîner ! Il faudra pourtant que Son Gohan s'y mette, car une menace énorme pointe à l'horizon : un vaisseau spatial en forme de boule s'écrase sur terre. Son occupant, un extra-terrestre appelé Raditz, ressemble curieusement à Son Goku (même queue de singe, même physique). Et pour cause : c'est son frère ! Le coup de théâtre tourne à l'apocalypse quand on apprend que Son Goku fait partie d'une race de tueurs, les "Guerriers de l'Espace", qui éliminent des civilisations entières pour le compte du tyran Freezer. Son Goku refuse ses origines.

Après un combat fratricide il élimine Raditz, puis se prépare à "accueillir" les autres "Saiyans" qui veulent anéantir l'humanité. Il devra successivement combattre Nappa et Vegeta. Le premier meurt. Le second, épargné par Son Goku,





● ● jure de revenir se venger. En attendant son retour, Bulma, Krilin et Son Gohan vont sur la planète Namek (la planète de Petit Cœur) pour récupérer des boules de cristal locales. Hélas, ils y rencontrent Freezer. Ce monstre massacre la population de Namek et s'empare des "Dragon Balls". Tout semble perdu... jusqu'à ce que Goku déboule en force. Son combat titanesque contre Freezer fera exploser la planète extra-terrestre. Il ne restera plus aux survivants qu'à retrouver les boules de cristal pour ressusciter les victimes de cette fin du monde : Krilin, Piccolo, Vegeta... Mais l'histoire ne s'arrête pas là. Au contraire : Freezer a miraculeusement échappé à la mort. Quand il revient se venger, un jeune garçon venu du futur surgit de nulle part, le découpe en trois coups de cuillère à pot, et annonce une catastrophe mille fois plus grande que tout ce qui a pu arriver : des cyborgs répandront la mort si on ne les arrête pas à temps. Le garçon s'appelle Trunks. C'est le fils de Bulma et de Vegeta. ●

LES SUPER-GUERRIERS

A savoir : c'est dans LA REVANCHE DE COOLER que, pour la première fois dans un OAV, Son Goku se transforme en super-guerrier.

QUAND A LIEU LA PREMIÈRE TRANSFORMATION EN SUPER-GUERRIER ?

Dans **DRAGON BALL Z**, c'est en combattant Freezer que Son Goku se transforme pour la première fois en "Super-Saiyan" : dans une très belle scène, Vegeta, qui s'est retourné contre Freezer, protège les Terriens qu'il était chargé d'éliminer et se fait blesser à mort. En agonisant, il demande à Son Goku de le venger. Son Goku, fou de rage et de douleur, se tourne vers Freezer. Ses cheveux deviennent blonds, ses yeux bleus, et sa force est décuplée. Une aura d'énergie qui ressemble à des flammes l'entoure. ●



QUI SONT LES SAIYANS ?

"Super-guerrier" se dit aussi "Super-Saiya-Jin" (SSJ1). Les Saiyans sont des extra-terrestres dont la seule occupation consiste à faire la guerre. Selon une légende de leur planète, il y a mille ans, l'un d'entre eux a réussi à atteindre un niveau de force incroyable qui l'a transformé en super-guerrier. Son Goku, Vegeta et leurs enfants réussiront eux aussi cette prouesse. Dans le manga 31, ils apprendront qu'ils peuvent même aller au-delà, et se transformer en "Ultra-Saiya-Jin" (SSJ2) ! ●

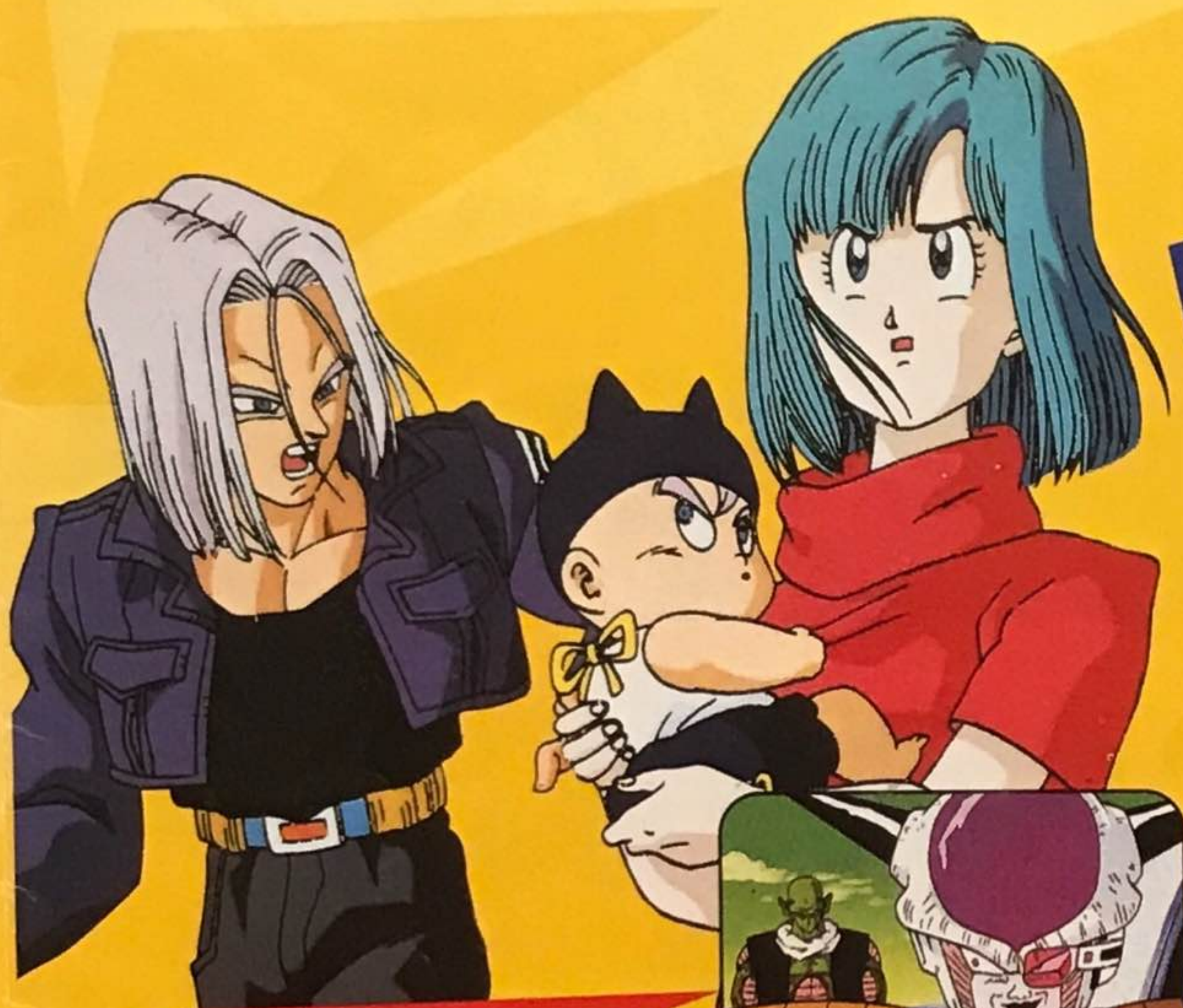




POURQUOI DES CHEVEUX BLONDS ?

Evidemment, rien à voir avec une quelconque idéologie aryenne : Akira Toriyama, l'auteur du manga, fait seulement allusion au Tantrisme. Le Tantrisme vient de l'Inde et date de plusieurs siècles avant Jésus-Christ. Il a influencé l'hindouisme et le bouddhisme. Ce culte se donne pour but d'opérer une transformation radicale de l'être, en lui permettant de fusionner avec l'univers. Selon les adeptes du tantrisme, sept "chakras" (charnières) s'alignent à la verticale de notre corps. Les chakras sont représentés par des fleurs de lotus. Le premier lotus (4 pétales) est situé à la base du bassin. Le deuxième (6 pétales)

au niveau du sexe. Le troisième (8 pétales) au nombril. Le quatrième (12 pétales) près du cœur. Le cinquième près de la gorge. Le sixième (2 pétales, là où se consomme l'union des principes mâle et femelle) entre les sourcils : c'est le fameux troisième œil de Ten Shin Han ! Le dernier (1000 pétales) au-dessus du crâne, symbolise la Béatitude de l'Au-delà. ça ne vous rappelle rien ? Quand Son Goku se transforme en super-guerrier, ses cheveux se dressent en corolle comme une fleur. Explication : il a réussi à atteindre l'épanouissement tantrique ! Ses cheveux lumineux symbolisent les 1000 pétales "dont le rayonnement rassemble la totalité de toutes les couleurs"... ●



LE SCOUTER

Ce petit appareil que portent les soldats de Freezer permet de mesurer la FC (Force de Combat) de tout être vivant dans un rayon de plusieurs dizaines de kilomètres. Il ressemble à un écouteur fixé sur l'oreille sur lequel se trouve un bouton et muni d'un verre teinté (vert ou rouge), qui affiche les FC d'un ennemi ou la distance à laquelle il se trouve. Il permet également de communiquer avec d'autres porteurs de scouter. Il sonne également l'alarme ou sert de chronomètre.

A savoir

- Un humain armé d'un fusil a une FC de 5
- Tortue géniale atteint une FC de 130
- Au début de **DBZ**, Son Gohan et Krilin atteignent une FC de 1500, Vegeta une FC de 24 000, et quand Son Goku affronte les Pirates de l'Espace (Freezer et compagnie), sa FC tourne autour de 180 000 (quand il l'utilise à plein)
- La FC de Freezer dépasse le million



DITES-LE EN JAPONAIS

Super-Saiya-Jin (super sailla djin): Super-Guerrier. Le mot Jin signifie "personne". Saiya-Jin veut donc dire "habitant de la planète Saiya".





DBZ ET LES MONSTRES

LE BERSERK

Son Gohan, petit garçon à l'air innocent, cache une force incroyable. Il suffit de l'énervé un peu ou de lui montrer la pleine lune pour que ses instincts animaux prennent le dessus. Comme un loup-garou, il se transforme en monstre incontrôlable !

POURQUOI SON GOHAN A UNE QUEUE DE SINGE ?

Comme son père, Son Gohan est né avec une queue de singe parce qu'il a du sang de Saiyan dans les veines. Les Saiyans, cette race de guerriers extra-terrestres, sont tous des berserks. Ils possèdent une queue de singe et peuvent créer des boules d'énergie qui ressemblent à des lunes artificielles. En fixant des yeux ces pleines lunes, les Saiyans peuvent se métamorphoser en singes géants. Ces hommes-gorilles dominés par leur soif de sang ne vivent que pour se battre et travaillent

comme mercenaires au service du tyran Freezer. Leur mission : "nettoyer" l'univers. Ils sont envoyés sur d'autres planètes et se transforment en singes pour tout détruire. La seule manière de les arrêter : il faut soit les saisir par la queue (ça les rend faibles), soit la leur couper (ils redeviennent des hommes). La queue de Son Goku a été coupée par son grand-père adoptif dans le manga 9. ●



D'OÙ VIENT LE MYTHE DU BERSERK ?

Probablement des jeux vidéo : il y a des fonctions "berserk" pour permettre à un personnage d'accroître soudainement sa force dans une situation désespérée. Evidemment, ces jeux sont inspirés du style Heroic-Fantasy (LE SEIGNEUR DES ANNEAUX, CONAN...) car les berserks sont des figures mythologiques. "Berserk" signifie littéralement "ours-homme". Dans les légendes scandinaves, c'est un géant vêtu d'une peau d'ours qui se transforme, sous l'effet de la colère, en une sorte de loup-garou dément. Dans la mythologie grecque, il y a aussi des berserks : ces sont des femmes appelées Ménades, qui pendant le culte dionysiaque se mettent à dévorer des animaux vivants et parfois même à tuer leurs propres enfants ! De nombreux cultes à travers le monde essaient de réveiller l'animal qui sommeille en l'homme. Le berserk est l'image de notre "côté obscur" (comme dans LA GUERRE DES ÉTOILES). ●





Dans **AKIRA**, Tetsuo se transforme en Blob-bersek qui détruit Tokyo, parce qu'il n'a pas su maîtriser ses désirs de puissance et ses angoisses. Dans **DRAGON BALL**, les Saiyans anéantissent des planètes entières parce qu'ils sont dominés par leur instinct de mort. Ils incarnent ce dont les Japonais ont le plus peur. ●

POURQUOI SON GOKU A LA QUEUE COUPÉE ?

Son grand-père la lui a coupée pour qu'il n'ait pas de point faible. Il faut savoir qu'au Japon il est très mal vu de perdre son sang-froid et son self-control. Première explication : c'est impoli ! Deuxième explication : c'est dangereux. Au Japon, on considère que l'homme doit garder son équilibre pour préserver l'harmonie du monde. Dans la tradition asiatique, il faut contenir à parts égales un côté obscur (le yin) et un côté lumineux (le yang). Si un côté devient plus important qu'un autre, si l'homme est dominé par ses pulsions ou par sa raison, il devient imparfait et parfois même nuisible. Les berserks en particulier déclenchent souvent la guerre ou la fin du monde.



UNIVERS

FANS DE DBZ

Constance Evin, 22 ans :
"Dragon Ball, une leçon de courage"



C'est normal que **DRAGON BALL** plaise à des millions de jeunes : ce dessin animé leur montre que c'est dur de grandir, mais qu'avec un peu d'optimisme et d'énergie on arrive à surmonter tous les obstacles. En fait, **DRAGON BALL** est un vrai parcours du combattant, exactement comme les examens à l'école, les concours d'entrée et les entretiens d'embauche... sauf qu'au lieu de faire des dissertations, Son Goku se bat contre des envahisseurs extra-terrestres ! Moi, j'aime beaucoup cette série parce qu'elle donne envie de se battre contre la crise, contre la morosité, contre le marasme économique... C'est une vraie bouffée d'oxygène ! Son Goku ne s'apitoie jamais sur son sort. Il souffre, il sue, mais il tient bon... Même quand il perd un combat, il en retire quelque chose de positif ! Evidemment, **DBZ** vire parfois à l'hyper-compétition, mais ça reste toujours positif : Son Goku ne cherche pas à gagner en écrasant les autres. La génération **DRAGON BALL** n'est pas une génération de requins, au contraire". ●



LES ARTS MARTIAUX

DBZ L'ENCYCLOPÉDIE DES COUPS SPÉCIAUX

Tu te cachais dans les toilettes pour imiter les coups de DRAGON BALL Z ? Tu grinçais des dents devant le miroir pour ressembler à Vegeta ? Tu t'es fait mal en exécutant le coup de pied retourné de ten Shin han ? Ce petit guide est fait pour toi ! Enfile ton kimono et rappelle-toi : Son Goku ne se bat que s'il n'a pas le choix !



LE KAMEHAMEHA

RACONTÉ PAR TORIYAMA

"C'est une de mes techniques préférées (après le Bukujutsu et le Shunkanido). Je pense que pouvoir envoyer des boules d'énergie, c'est vraiment surprenant ! Le problème, c'est qu'il faut payer les réparations après... C'est ma femme qui a trouvé le nom. Je n'arrêtais pas de m'arracher les cheveux pour l'attaque de Kame sennin. Je disais cela à voix haute : "Voyons, il faudrait quelque chose-ha quelque chose-ha...". Ma femme a dit : "Pourquoi pas Kame ("tortue")-ha ?". ça avait l'air vraiment stupide, mais j'ai adoré". ●



LE KAMEHAMEHA ORIGINES

Le Kameha est une projection de Ki (prononcez "Chi"). Le Ki est l'Énergie fondamentale de l'être, mais aussi l'énergie originelle qui, selon la tradition spirituelle des arts martiaux, permet de créer la Terre et l'Univers. Grâce à cette énergie, le corps et l'esprit sont unis. Le Ki, c'est la vie. Quand l'énergie vitale disparaît, on meurt. Voilà pourquoi ceux qui veulent pratiquer un art martial, doivent apprendre à manipuler le Ki. Les grands maîtres savent concentrer cette énergie et la projeter à distance. Ils disent que la source du Ki est dans l'abdomen, au niveau du "hara" (là où se situe notre point d'équilibre). Dans les arts martiaux et spirituels, c'est le ventre qui sert de centre de gravité. Voilà pourquoi la boule d'énergie du Kameha est lancée à partir de l'abdomen. ●



LE KAMEHAMEHA MODE D'EMPLOI

Pour faire le kameha, tu dois t'entraîner très, très longtemps. Voici quelques conseils pour rigoler et réussir ce coup :

- Mange un yaourt (pour le moral)
- Enfile ton T-shirt Superman
- N'oublie pas ta cape rouge
- Décompose le mouvement comme sur les photos (page 8)
- Répète après moi "Olé !"
- Évite de faire ça devant les filles sous peine de te ridiculiser

INCROYABLE MAIS VRAI

Il existe de nombreuses anecdotes relatant les pouvoirs du Ki : certains maîtres parviennent à le maîtriser pour le projeter hors d'eux. Ils éteignent des bougies sans toucher la mèche ou brisent des morceaux de bambou à distance. Évidemment, on ne voit pas de boule d'énergie sortir de leur poing comme dans **DBZ** ! Mais certaines photographies retouchées par ordinateur montrent que les maîtres du Ki peuvent concentrer l'énergie dans leur main et la transmettre à d'autres personnes. ●



LES ARTS MARTIAUX

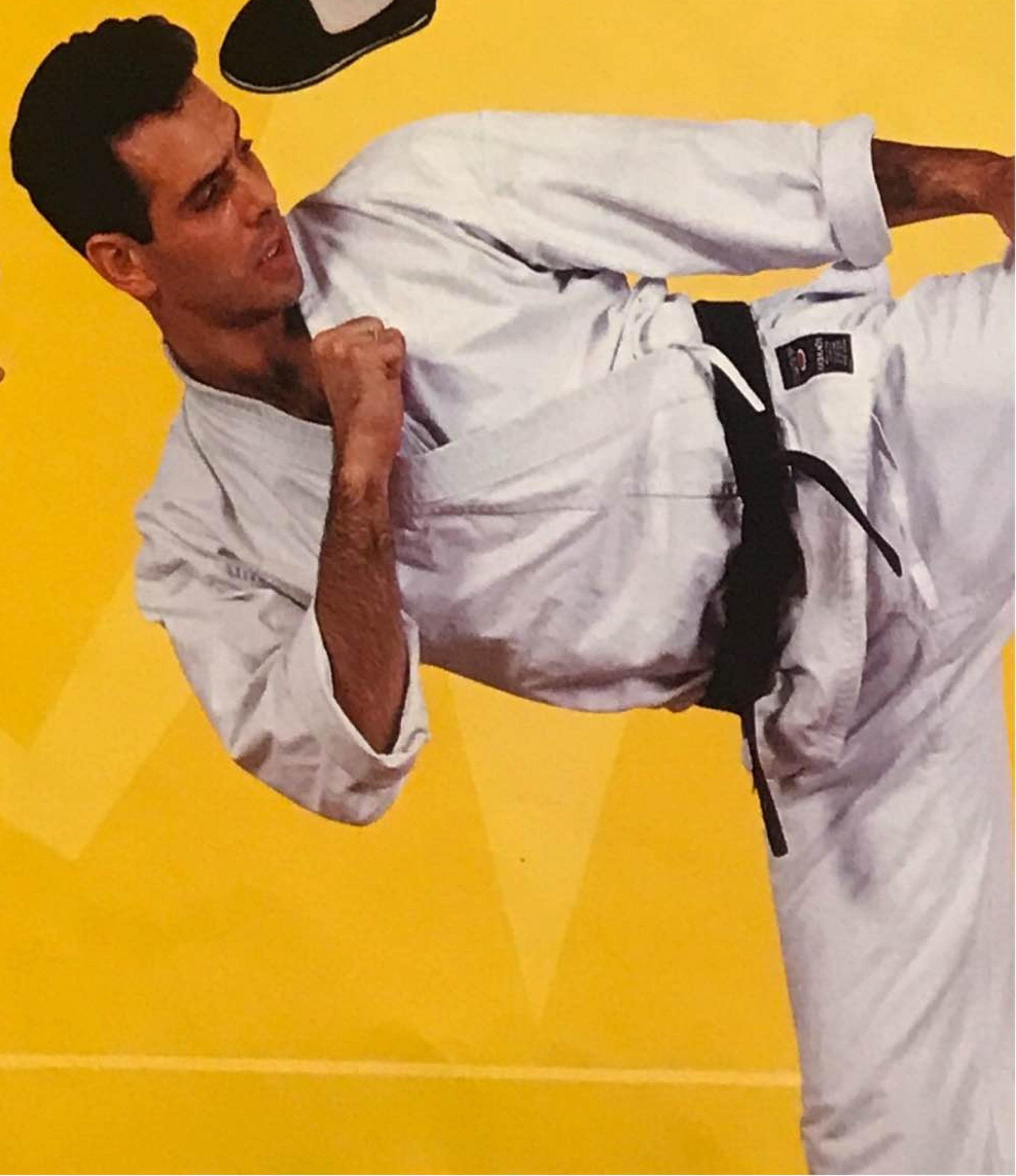
LE COUP DE PIED

En bon disciple des arts martiaux, Son Goku se sert aussi bien de ses poings que de... ses pieds !

C'est une attaque spectaculaire mais :

- Elle manque de précision
- Elle vous met en déséquilibre (appui sur une seule jambe)

Bref, il vaut mieux être Son Goku pour l'utiliser.





POUR DONNER UN YOKO GERI, IL FAUT :

- Ranger les patins à roulettes de ta sœur
- Choisir un pied (le gauche, par exemple)
- Lever la jambe
- Plus haut
- Non, plus haut !
- Ben alors, qu'est-ce que tu fais par terre ?



LES HÉROS DES K7 DBZ



LES DRAGONS SACRÉS

NOMS : Shenron, dragon de la Terre (Shen Lon signifie en chinois "le dragon sacré") et Polunga, dragon de Namek (il est cinq fois plus gros).

LES BOULES DE CRISTAL : Les Dragon Balls de la planète Terre et celles de la planète Namek ne peuvent permettre d'exaucer qu'un seul vœu à la fois, mais celles de la Terre mettent un an (365 jours) à se recharger, tandis que celles de Namek, qui sont cinq fois plus grosses, mettent juste 130 jours.

A SAVOIR : En tout, 22 vœux ont été prononcés dans les séries **DRAGON BALL** et **DRAGON BALL Z**.

A SAVOIR : Pour invoquer Polunga, il faut prononcer la formule magique suivante : "Takarato porunga pupilitoparo" (en Japonais les R se prononcent L).



FREEZER

MÉTIER : Tyran

PORTRAIT : Enfoncé dans une sorte de petit trône ambulant à lévitation, Freezer ne semble au premier regard pas bien dangereux : il ressemble à un handicapé maigrichon. C'est tout juste si sa tête s'orne de deux pointes. Mais méfiez-vous des apparences !

Après sa première transformation, il est doté d'une impressionnante musculature et de deux cornes de taureau.

Après sa seconde transformation, il ressemble au monstre du film **ALIEN** avec sa longue tête d'anguille terminée par une mâchoire.

Son ultime transformation est une surprise : il ressemble à un jeune lézard au crâne rasé, un hermaphrodite à la peau lisse et blanche.

SIGNE PARTICULIER : il a des pieds à trois doigts ???

QUALITÉ : Si vous lui en trouvez une, envoyez des lettres.

DÉFAUT : La cruauté.

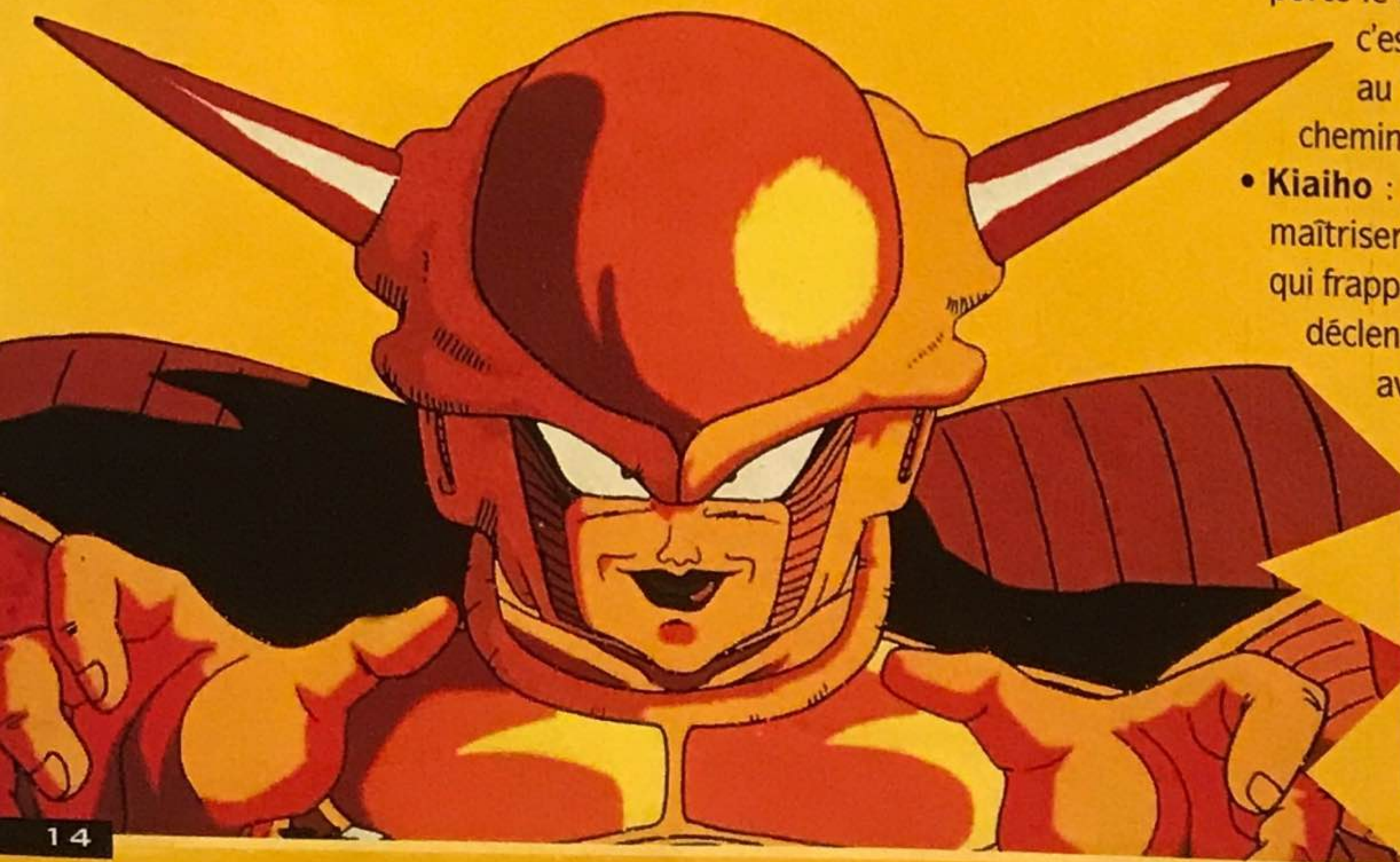
FAMILLE : Son père, King Cold, est le chef suprême des Pirates de l'Espace qui s'allient avec les Saiyans pour conquérir l'Univers. Son frère s'appelle Cooler. Il apparaît uniquement dans les OAV **LA REVANCHE DE COOLER** et **CENT MILLE GUERRIERS DE MÉTAL**.

HISTOIRE : Freezer et son père seront tués par Trunks en trois coups d'épée. Cooler sera éliminé par Son Goku avec plus de mal (il faudra deux OAV pour en venir à bout).

FORCE DE COMBAT (FC) : Sa force initiale est de 530 000. Il est capable d'effectuer trois transformations qui augmentent sa FC d'un demi-million à chaque fois.

COUPS SPÉCIAUX :

- **Daichiretsuzan** : cette attaque d'une puissance inouïe consiste à créer, d'un geste de la main avec deux doigts dressés, un rayon qui découpe tout sur son passage, et notamment la croûte terrestre.
- **Death Ball** (boule de la mort) : Il peut créer cette boule d'énergie (Ki) du bout des doigts. Elle est petite mais peut détruire des planètes.
- **Freezer Beam** (rayon de Freezer) : Cette technique porte le label Freezer (mais Cell la reprendra) : c'est un rayon d'énergie lancé d'un doigt qui, au lieu d'exploser lors de l'impact, trace son chemin à travers toutes les matières. Elle perce.
- **Kiaiho** : Avec Son Goku, Freezer est le seul à maîtriser cette attaque. C'est une force invisible qui frappe les adversaires dans le dos. On peut la déclencher avec la paume de la main ou même avec les yeux.



LES MERCENAIRES DE FREEZER

DODDORIA

Il est aussi sexy qu'un crapaud obèse et porte, pour arranger les choses, des pointes sur la tête.

FC : 22 000.

(Tué par Vegeta).



ZABON

Ce bel androgyne porte une natte, des jambières de danseuse et des boucles d'oreilles. Mais il peut prendre une apparence monstrueuse pour augmenter sa force. FC : 23 000 (tué par Vegeta).



LES PERSONNAGES INÉDITS À LA TV

THALÈS

le frère jumeau de Son Goku (tué par Goku)

AMOND

le Saiyan qui ressemble à un Indien (tué par Goku)

DAIZU

celui qui ressemble à un punk très musclé (tué par Goku)

KAKAO

celui qui est violet et laid (tué par Goku)

REZUN ET RAKASEI

les nabots jumeaux (tués par Goku)

DRAGON HAIYA

le petit dragon apprivoisé de Son Gohan



1. Recoome - 2. Ginue - 3. Barta - 4. Guldo - 5. Jeece.

LA GARDE PERSONNELLE DE FREEZER

La garde personnelle de Freezer

NOM : Les "Guinyutokusantei". Une première traduction donnerait "L'équipe sentai de Guinyu". Comme "sentai" désigne les groupes de cinq qui pullulent dans les séries live (BIO MAN etc...), on pourrait traduire "Le Club des cinq", mais ce n'est pas très sérieux. Dans le manga, on a donc traduit par "Commando Guinyu".

MÉTIER : Jouer les agents de protection rapprochée (et, accessoirement, parodier les séries live).

PORTRAIT DE GROUPE :

- **Barta** : Le plus mastoc. Il ressemble à un reptile. Il est rapide, très rapide, très très rapide. FC : 68 000. (Battu par Son Goku, achevé par Vegeta).
- **Recoome** (Rikumu) : Ce rouquin baraqué aux tempes rasées, peut cracher du feu. Cette technique s'appelle "Eraser Gun" (le canon à effacer). FC : 71 000. (Battu par Son Goku, achevé par Vegeta).
- **Ginue** (Guinyu) : Un gros cerveau violet style MARS ATTACKS ! : serait-ce l'intello du groupe ? Non, c'est le chef du commando,

donc le plus fort. Il peut échanger son corps contre un autre en effectuant une sorte de transfert. D'ailleurs ça ne lui porte pas chance puisqu'en essayant de s'emparer du corps de Vegeta, il se fait piéger dans le corps d'un malheureux batracien que Son Goku interpose entre eux ! Le gag de situation rebondit quand Guinyu échange momentanément son corps de grenouille contre celui de Bulma (jusqu'à ce que Gohan rétablisse l'ordre). FC : 120 000.

- **Jeece** : Chaque fois que dans un dessin animé il y a un groupe de cinq personnes, vous pouvez être sûr que l'un des cinq arbore un look plutôt "féminin". Garudo en l'occurrence a de longs cheveux blancs et un minois d'androgyne cruel. Note : sa peau est orange. Sa technique de combat, le "Crucher Ball", consiste à jouer au volley ball avec des boules d'énergie. Comique, non ? FC : 64 000. (Tué par Son Goku).
- **Guldo** (Garudo) : Ce crapaud nain ressemble à une petite baudruche. Il possède quatre yeux mais surtout le pouvoir de figer le temps et de paralyser ses ennemis. FC : 19 000. (Tué par Vegeta).

LES ÉPISODES TV INÉDITS

Personne n'a jamais vu, en France, la fin de la série TV Dragon Ball Z.

Les 17 derniers épisodes n'ont jamais été diffusés.

Pourtant, tu sauras tout sur la bataille ultime contre Super Boo. Voici un résumé de chacun des épisodes inédits !

ÉPISODE 277

PROCHAINE VICTIME : LA TERRE

Son Goku et Vegeta sont enfin parvenus à sortir du crâne de Boo, en emportant avec eux les corps inanimés de Satan Petit Cœur, Son Gohan, Son Goten et Trunks... Ils sont revenus à leur taille normale. Maintenant le combat se déroule à l'air libre. Malheureusement, tout est à recommencer : Boo récupère des forces en reprenant son aspect initial. Il est redevenu comme il était quand le sorcier Babidi l'a créé : il ressemble à un jeune voyou aux yeux torves. La peau toujours aussi rose mais le cœur encore plus noir ! Dans le royaume céleste, Shibito et le doyen des dieux, qui observent le combat à travers leur boule de cristal, se rappellent les crimes qu'il a commis à leur encontre. Un flash-back permet d'apprendre que Boo a tué plusieurs dieux. C'est en absorbant l'un d'entre eux, réputé pour sa générosité et sa douceur, qu'il s'est transformé en gros Boo : en même temps que son énergie, il avait absorbé ses qualités ! Mais maintenant qu'il est redevenu Boo, il n'a plus aucune once d'humanité. Et il le prouve : Boo fait exploser la planète Terre en quelques secondes. ●



Bientôt disponibles en K7 vidéo





Son Goku et Vegeta sont sauvés de justesse par Shibito, ainsi que Dende, Hercule et son petit chien. Ils atterrissent par téléportation sur la planète du doyen des dieux, un vénérable vieillard avec une petite moustache en brosse. Pour des Terriens, c'est un grand honneur de le rencontrer, mais Hercule ne s'en rend absolument pas compte. Il l'appelle "Vieux gâteux" et lui manque de respect ! Pendant dix minutes, Hercule, qui n'a absolument pas compris que la Terre a été détruite, affirme haut et fort qu'il fait un rêve, qu'il va bientôt se réveiller, et que Boo ne lui fait pas peur. Finalement, il essaie de s'envoler en se jetant du haut d'une falaise et... se fait des bosses. Vegeta enrage. Il est furieux que Son Goku ait sauvé Hercule à la place de Petit Cœur et des enfants. Pendant ce temps, la tragédie continue.

Furieux de voir échapper ses proies, Boo se met à détruire les planètes les unes après les autres. Il est devenu incontrôlable. Pour sauver la vie de milliards d'êtres, nos héros essaient de trouver une solution. "Et si on utilisait les boules de cristal de Namek pour ressusciter tout le monde ?", suggère Son Goku. Le doyen des dieux n'est pas d'accord : ces boules magiques ne doivent être utilisées que par et pour des Nameks. Son Goku essaie de l'amadouer : "Et si je vous donne la photo d'une jolie pin-up, vous voulez pas me laisser les boules de cristal ?". Le doyen des dieux, très tenté, se met à faiblir. Malheureusement, Vegeta intervient : "Dis donc, la pin-up dont tu parles, c'est pas Bulma par hasard ?". "Euh, oui, comment tu as deviné ?". Vegeta furieux se met à hurler : "Pourquoi tu lui donnes pas une photo de Chichi à la place !? J'en ai marre, tu n'arrêtes pas de tourner autour de ma femme !". Bref, la solution des boules de cristal est abandonnée. Il ne reste alors plus qu'une seule issue : le combat. ●



Au moment où Boo s'apprêtait à détruire la planète de l'autre monde, celle qui sert de terrain d'entraînement à tous les guerriers morts, Vegeta et Son Goku l'ont appelé. Boo se téléporte immédiatement et les rejoint sur la planète du doyen des dieux. Avantage : cette planète est déserte. Le doyen, Dende et Shibito la quittent pour laisser les guerriers s'affronter librement. Un seul problème : ils oublient complètement d'emporter avec eux Hercule et son petit chien ! Le combat final contre Boo a donc un spectateur. Caché dans son trou, Hercule assiste aux premiers échanges. Après avoir tiré au sort avec Vegeta, c'est Son Goku qui attaque le premier. Il lance toutes ses forces dans la lutte, mais Boo semble invincible. La planète du doyen est rapidement transformée en champ de ruines. Sous un ciel de fin du monde, au milieu des rocs qui se brisent sous l'effet de tremblements de terre apocalyptiques, Son Goku décide alors de passer à la vitesse supérieure : il se transforme en super-super-guerrier ! Le combat va prendre une autre tournure, maintenant... ●

SHURIKEN VIDEO

Offre spéciale

79^{LA} K7
-50F



LE CD SHURIKEN GRATUIT →
POUR 3 K7 ACHETÉES



LE CD SHURIKEN + 1 VIDEO GRATUITE
POUR 5 K7 ACHETÉES



AudioSonic



GAGNEZ DES CADEAUX AU 08 36 68 40 15

2,23 la minute

| | | |
|--------------|-----------------------------|-----------|
| Cassette N°1 | | Montant |
| Cassette N°2 | | |
| Cassette N°3 | | |
| | le cd Shuriken | Cadeau |
| Cassette N°4 | | |
| Cassette N°5 | | |
| Cassette N°6 | | Gratuite |
| | Participation frais de port | 29,50 frs |
| | TOTAL | |

Nomprénom

adresse

code postal ville

age tel. :

bon de commande à retourner accompagné de votre règlement (chèque bancaire uniquement) à AB disques vpc
144 avenue du Président WILSON 93210 ST DENIS LA PLAINE

DANS LE PROCHAIN NUMÉRO

2 K7 VIDÉO

LE COMBAT FRATRICIDE & LES MERCENAIRES DE L'ESPACE

Dans LE COMBAT FRATRICIDE, pour la première fois, Son Gohan se transforme en singe géant ! On y découvre aussi un nouveau membre de la famille de Son Goku : son frère jumeau. Il s'appelle Thalès mais il ne débarque sur la terre qu'avec de mauvaises intentions. La preuve : il veut détruire la planète et kidnapper Son Gohan pour le transformer en esclave-guerrier.

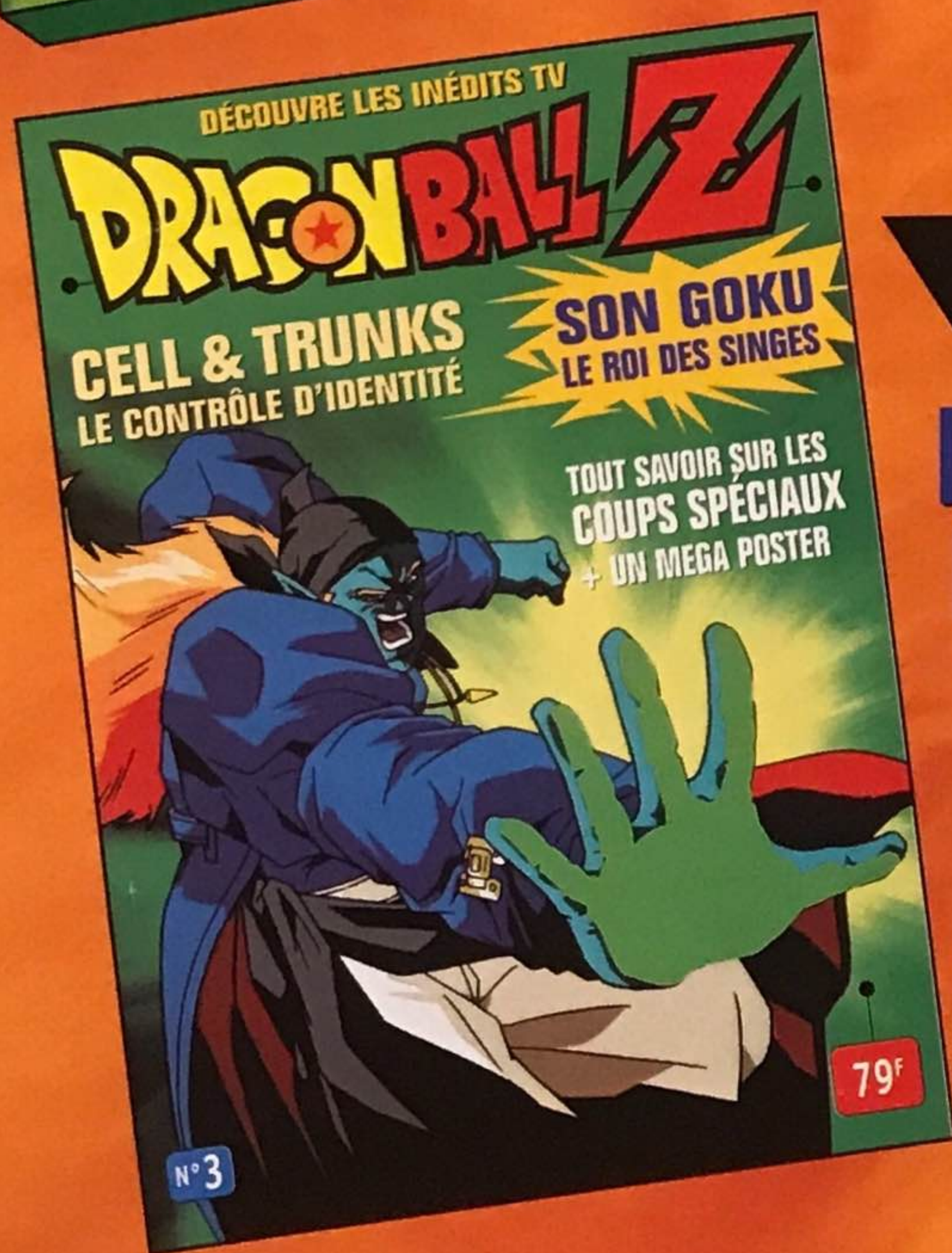
Dans LES MERCENAIRES DE L'ESPACE, on voit enfin apparaître Hercule ! Une touche d'humour non négligeable dans une suite de combats ultra-efficaces, et pour cause : LES MERCENAIRES DE L'ESPACE raconte l'histoire d'un match qui vire à la bataille rangée...

+

LE FASCICULE

DEVIENS INCOLLABLE SUR LES K7 DBZ !

DE L'ACTION, DES INÉDITS ET TOUS LES COUPS SPÉCIAUX



CHEZ TON MARCHAND DE JOURNAUX POUR LA MODIQUE SOMME DE

79^F

DANS CE NUMÉRO

2 SUPER K7 VIDÉO



LE ROBOT DES GLACES

Piccolo, comme à son habitude, s'entraîne dans la nature : il essaie d'abattre la montagne de glace Tsuru Mypoli, mais c'est peine perdue ! Cette montagne ne peut être abattue que par le dragon Shenron. C'est alors qu'un sinistre vieillard appelé Kouchin réunit les sept boules de cristal. Il invoque le dragon et lui demande de libérer le docteur Willow, un savant fou, emprisonné depuis 50 ans sous la neige... ●

BROLY LE SUPER-GUERRIER

Son Goku, serré dans sa cravate, se prépare à passer une audition dans une école de haut niveau car au Japon, les parents doivent aussi passer un examen ! Bientôt un gigantesque vaisseau apparaît. Un guerrier

Saiyan nommé Sparagus en surgit et se précipite aux pieds de Vegeta en l'appelant "Seigneur". Forcément, Vegeta est flatté. Quand Sparagus lui parle d'un mystérieux super-guerrier qui détruit l'Univers, il ne fait ni une ni deux : il monte dans le vaisseau, suivi de Tortue géniale, Krilin, Trunks et Gohan pour aller combattre cette menace. Il ne sait pas que c'est un piège...

Le plus beau et le plus drôle des OAV DRAGON BALL Z ! ●



LE FASCICULE

SUPER-GUERRIERS
LA TRANSFORMATION DU SIÈCLE

LES INÉDITS TV

**DBZ, L'ENCYCLOPÉDIE
DES COUPS SPÉCIAUX**

BONUS :
**UN SUPER
POSTER !**

